



**Evangelical Formosan Church  
Orange County**

2016: The Year of Service  
Serve God Wholeheartedly, Make Disciples in All  
Nations

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

Feb. 21, 2016

#3408

**Praise & Worship**

**Offering & Announcements**

Sermon by Dr. Rev. John Sim  
*EFCOC: A Healthy Passionate Church*  
*John 2:13-17*

**Worship & Response**

**Benediction**

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 X119	Chuang@efcoc.org
英語傳道 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	廖光詠 Isaac Liao	分機 X122	IsaacLiao@efcoc.org
牧師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
秘書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 X133	

**[ EVENT CALENDAR ]**

02/21 (SUN)	CE Class: OT Survey @ Room 204A	11:30 – 12:20
02/21 (SUN)	CE Class: Foundation @ TBA	11:30 – 12:20
02/21 (SUN)	CE Class: Read Scripture @ EM Worship Ctr	11:30 – 12:20
02/26 (FRI)	Weekly Gatherings: JHM, HSM, CM, YAM	20:00 – 22:00
03/13 (SUN)	Daylight Saving Time	02:00
03/25 (FRI)	Good Friday	
03/27 (SUN)	Easter Service	10:00 – 11:30
07/02 – 07/04	EFCOC Summer Retreat	

**[ ANNOUNCEMENTS ]**

**[Welcome]** Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are so glad you are here!

**[Special Shout Out]** Special thanks to Dr. Rev. John Sim for guest speaking at OCEM this morning!

**[Christian Education]** A new class has been added to our CE line up! Starting today from 11:30 to 12:20 every Sunday we will have a class providing you with an opportunity to better understand the Bible as a whole. The material for this class will be based on our Bible Reading schedule and there will be plenty of time for discussions and questions. This class will be meeting at the EM worship area.

JHM & HSM students, please select one of the three classes to attend during the second hour, it is mandatory. We have OT Survey (Room 204), Foundation (TBA), and Read Scripture (EM Worship Area).

**[Children's Ministry]** If you are a parent whose child attends CM, we cordially invite you to join us for an important informational meeting about many of the exciting changes and events coming up in this year. Please meet us at 1PM today (2/21) in room 204 for this meeting!

On 2/28, and 3/6, CM will be taking donations for toys and books for an activity center. If you have age appropriate toys or books you'd like to donate, please bring them to the table in the Education Building Foyer during lunch time.

**[FNF]** Attention students in Junior High, High School, College, and also young working professionals! Join us every Friday night at church for a great night of worship, fellowship, Bible study, and prayers. For those who want to come early, doors open at 5pm for basketball and hang out!

**[Summer Retreat]** Mark your calendar! We will be having a church wide summer retreat over the 4<sup>th</sup> of July weekend. We will spend 3 days 2 nights at a location to be determined from 7/2 – 7/4. More information will be made available in a few weeks. Be sure to reserve those dates for a wonderful retreat!

**[Baptism Class]** Grace & Baptism Class will be offered in March, be sure to talk to Pr. Will to sign up for the class.



**柑縣台福基督教會**

02月21日 2016年

台福總會主題: 『服事年』 [全人事奉、全民歸主]

柑縣教會主題: [突破更新、建造門徒、多結果子]

榮譽牧師: 周淑慧

#3408

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	恩典館

**台華語聯合崇拜 10 AM**

宣召	呂茂財長老
詩歌	生命聖詩# 5、12
禱告	牧師
讀經	希伯來書 1:3; 羅馬書 13:1
獻詩	台東太平台福原住民讚美詩
證道	田榮輝牧師
	《在權柄中蒙福》
見證	余美智師母 & 博幼課輔分享
奉獻	司會
報告	司會
聖詩	生命聖詩#18
祝禱	牧師

**基督徒生活七要素**

讀經 祈禱 聚會 奉獻 見證 交誼 事奉

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 (714) 534-5531 www.efcoc.org
-----------------------	--

**【2016 年成人主日學 / Adult Sunday School】**

操練敬虔 07	台:Jenny	11:35am - 12:25pm	Room 208A
操練敬虔 05	華:朱 虹	11:35am - 12:25pm	大堂
基要真理	華:林桂賢	11:35am - 12:25pm	Room 201

**【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】**

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	153	46	46	13
主日學 Sunday School	60	8	32	13
全部禮拜 Total	258			
上週奉獻 Last Week Offering	\$9,582.00	\$170.00	\$920.00	
其他奉獻 Others	<b>建堂 Building</b>	<b>宣道 Mission</b>	<b>愛心 Love</b>	<b>感恩 Thanks</b>
				\$640.00
上週奉獻共計 Total	\$11,312.00	該月累計 Monthly Total	\$30,953.00	
		該月預算 Monthly Budget	\$49,232.00	

**【服事同工 / Serving Co-workers】**

	本週	下週
	台華聯合崇拜	華語崇拜 台語崇拜
證道	田榮輝	賴瑞珍 李世宗
司會	呂茂財	周彥文 黃文彥
領敬拜	台東太平教會敬拜讚美見証	張秋貴/Lily 潘榮祺
殿樂	張妙華/許惲俐	許惲俐 賴俊甫
招待	張秋菊/陳瓊琪	黃小燕/徐華 謝愛玉
值星 On Duty	本週：吳天聰	下週：葛述堯
午餐 Lunch	雅歌	詩班
English Preaching	Dr. Rev. John Sim	Jack Lai
English Presider	Pr. Will Chen	Andrea Chen

**【教會團契 Fellowship】**

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	19:30
雅歌團契	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
華語青年	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

**【家庭小組 Cell Groups】**

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
Huntington Beach	呂茂財	雙數週四	10:00
Cypress	賴細梅	每週四	10:00
Placentia	黃滿輝	隔週四	19:30
Fountain Valley	顏青毅	隔週四	20:00
Irvine	李世宗	每週五	20:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00
清心小組	朱 虹	隔週六	16:00
青松團契	孫瑞利	第三週六	10:00
健身舞蹈班		每週日	13:15

**【事工報告】**

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 歡迎台東太平台福田牧師/讚美團蒞會分享及歌舞表演，也願主賜福台灣博幼事工〔原住民學童課後輔導/信仰教育〕
3. 本年會柑縣接待七間台福〔鳳城/左楠/伯特利/台南/北港/甘恩/岡山〕17 位代表，謝謝兄姊熱忱協助。
4. 台福年會 2/18-20 順利結束，莊牧師參加 2/22-25 傳教師會
5. 孩子在兒童部的父母，請今天下午 1 時到教育館 204 室，兒童部將與你們分享今年預期的活動。如會友有合適的玩具和書籍捐贈給兒童部，請於 2/28 & 3/6 中餐時帶到教育館，將設有一桌收取。
6. 黃文雄長老 2/28, 3/27, 4/24 華語主日學“如何個人傳道”是三堂實用及生活化的系列課程，歡迎參加。
7. 普世豐盛 Kairos 宣教生命訓練課程 4/9-30 四個週六 9:30-4pm 在愛恩台福，請同工及長執報名〔講義及中餐 120\$ 全程參加本會補助一半〕，報名洽聖慧。
8. 在 205 室堆放舊事工資料，請各長執/團契同工即日前往察看認領，剩餘的將丟棄。
9. 下週 2/28 證道華語：賴瑞珍牧師《神給推雅推喇教會的信》〔啟 2:18-29〕/見證-林素卿；台語：李世宗弟兄《太監信主》〔約 10:14〕/見證-林桂賢。

**【團契/小組】**

1. 長輩團契：2/24 廖傳道&林雅聖師母分享『箴言 15 章』。
2. 雅歌團契：雅歌&華青團契：2/26『馬太福音第七章』。

**【關懷/代禱】**

1. 感謝神 2/11 在台灣賜林志遠/鄭雅懿女嬰以真，母女均安。
  2. 有感動為台南震災奉獻，可由本會代轉，請為災民代禱
  3. 為地球暖化/傳染疫病/世界和平〔恐怖攻擊/難民潮〕加州缺水/同性婚案/親友信主/美國大選/教會復興/普世宣道。
  4. 為趙修清/邱月美/林文山/王月英/邱媽媽/林勝發代禱。
- ※ 柑縣 1-4 月目標~突破更新〔1.生命更新、2.信心更新、3.禱告更新、4.敬拜更新〕請兄姊及團契小組配合。

**【宣道】**

1. 總會呼召勇士~台福 2020 植堂目標：a.每天禱告兩分鐘〔建造教會兩百間〕；b.每年歸主一領一〔聚會門徒達兩萬〕c.每月奉獻 20 元〔植堂基金一千萬〕。
2. 支援台福：教會-新竹香山/台南伯特利；機構-神學院/普世豐盛/監獄福音/海外宣教士 3 位。

**【特會報導】**

1. 領導力論壇 2/27.28 週六日在中福 2332 McGaw Av. Irvine
2. 神學院/真愛協會『將心歸家，為家而戰』研習會 3/10-12 在洛福，20 位講師，報名 www.fm4c.org 參公告欄。
3. 宣道祈禱特會〔主就快臨，我當作什麼？〕3/11.12 週五六 Arcadia 浸信會，參公告欄柑縣靈修會 7/2-4 在 UC 聖塔巴巴拉，講員孫大程牧師，請為籌劃/場地及兄姊都踴躍參加代禱。

**【甘泉藝術學校/社區福音】**

1. Apple iPad-基礎班，及實用 Power Point 開班。
2. 長笛班招生，學費\$ 100/月，請速報名，額滿開班。
3. 兒童中文~每週日 1:30 上課，報名均洽榮華兄。

**【會堂/奉獻】**

1. 為兒童園區/圖書室/主堂影音燈光工程整建順利代禱。
2. 本會『經常費/建堂/宣道/愛心基金』支票 EFCOC 請註明用途。

**【小組查經】~接待主的家庭：**

※破冰分享~若耶穌現在訪問你家，請問：「你會接待祂住那個房間？作什麼菜？與祂談什麼？最希望祂為你作何事？你想祂最可能對你說麼？」...Why?

※讀經：路加福音十 38-42

- 1.馬大忙著為耶穌做那些事？如果是你，會思慮煩擾嗎？
- 2.馬大有何長處、缺點？你有嗎？耶穌會對你有何期待？
- 3.馬利亞如何接待耶穌？耶穌對她有何評語？
- 4.如果耶穌今天來你家，你將會如何接待祂？

**【要理問答】**

問 28：基督的升高在於什麼？

答：基督的升高，在於祂第三日復活、升天坐在父神右邊，並在末日來審判世界。《略解：基督的升高有下列特殊事件：1.死裡復活；2.登上高天；3.坐在神的右邊；被任命審判世界。這是我們的救主現今的景況。》

「基督...，埋葬了；又照聖經所說，第三天復活了。」〈林前 15:4〉「主耶穌...說完話，後來被接到天上，坐在神右邊。」〈可 16:19〉「因他已定了日子，要藉著他所設立的人，按公義審判天下，並且叫他從死裡復活，給萬人作可信的憑據。」〈徒 17:31〉

**【每日讀經】**

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
路 17-18	路 19	路 20-21	路 22	路 23	路 24	約 1